

«Macbeth», de Orson Welles

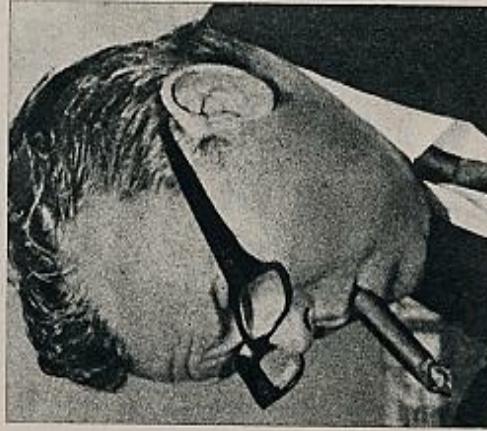
oficio capaz de llevarle a un descubrimiento, etc. A este gigante de todas las actividades, a quien nadie humano le es ajeno, le hubieren quedado ser un Leonardo de Vinci, plantado en la encrucijada fundamental de una época crucial y decisiva, para construir con sus manos todas las cosas. Entre ellas, un arte nuevo. Pero la época se lo niega, con la negativa a las individualidades solidarias, genitius y poderosas. Y este es el conflicto y drama de su obra. Welles quizás sea el último Egipcio individualista, en un mundo megalítico como nunca, que empequeñece a los hombres.

PRINCIPALES PELÍCULAS:

Como director: «El ciudadano» (Citizen Kane), 1941; «El cuarto mandamiento» (The Magnificent Amberson), «Estambul» (Journey into Fear), «It's all true», inacabada, 1942; «Extraños» (The Stranger), 1946; «La dama de Shanghai» (The lady from Shanghai), «Macbeth», 1948; «Octubre», 1952; «Mr. Arkadin» (Confidential Report o Mr. Arkadin), 1955;

«Sed de malo» (Touch of evil), 1958; «El Proceso» (The Trial), 1962; «Campanadas a media noche», 1965. Todas, también como actor, excepto «El cuarto mandamiento».

Como actor: «Jane Eyre», 1944; «Sueños de gloria» (Follow the Boys), 1945; «Mafiana es vivir», «Tomorrow and Forever», 1946; «Cástigo» (Black Magic), 1947; «El principio de los zorros» (Prince of Foxes), «El tercer hombre» (The Third Man), 1948; «La rosa negra» (The Black Rose), 1950; «Trenes, last cases», «Si Versalles pudiera hablar» (Si Versailles m'ait conte), «El hombre, la bestia y la virgen» (L'uomo, la bestia e la virtù), 1953; «Napoleón», «Three Cases of Mauder», 1954; «Trouble in the Glenn», 1955; «Moby Dick», 1956; «Sangre en el rancho» (Pay the Devil), «El largo y calido verano» (The Long Hot Summer), 1957; «Las raíces del cielo» (The Roots of Heaven), «Impulso criminal» (Compulsion), 1958; «David y Goliath» (David e Golia), «Ferry to Hong-Kong», 1959; «Austerlitz», «Crack in the Mirror», «Los taurinos» (I Tauri), 1960; «La Fayette», 1961; «Hotel Internacional», Historia de una poderosa familia norteamericana, en 1865, el año en que terminó la guerra de Secesión; es el final de una época,



WELLES orson

DIRECTOR, actor, argumentista. Nació el 6 de mayo de 1915, en Kenosha (Wisconsin). Estados Unidos. Ha aquí una figura fabulosa, que vive en su propio mito, como en un mundo propio y extraplanetario. Pertenece a una familia para la que resulta fácil el calificativo de pintoresca, y pequeño el de excepcional. Podría situarse entre esas gentes que, en los Estados Unidos, tratan por todos los medios de lograr una personalidad extraordinaria, fuera de la serie en que trata de alienarlos la extardidación y organización de un país industrializado, incluso en lo psicológico. Su padre, hombre de fortuna, industrial e ingeniero, viajero infatigable, inventor de objetos inútiles, gran vidente, bebedor, jugador, bobo, esto último como su abuelo y como lo será su hijo. Su madre, Beatrice Ives, pianista, propagandista del sufragio femenino y encareclada por pacifista. Los tíos y las tías de Welles tienen peculiaridades igualmente asombrosas. Orson, nombre dado en recuerdo de sus antecesores itálicos, nace cuando su padre tiene sesenta y cuatro años, lo que le da un aspecto físico de gigante infantil y una inocencia preciosa, que le califica de niño prodigo. Lee y escribe a los cuatro años, sabe de memoria a Shakespeare a los siete y lo representa a los diez; toca el piano como un profesional. Y, a los trece, es licenciado en Letras. Ha aprendido ilusionismo con el mago Houdini y recorrido repartidamente el mundo con su padre. Queda huérfano pronto, y tres personas se disputan al niño y su fortuna, como al ciudadano Kane de su película. Quiere ser pintor, estudia con Boris Anisfield y en el Chicago Art Institute, siendo enviado a Irlanda, para perfeccionar estos estudios. Pero allí decide pasarse al teatro, y se presenta como un actor importante en su país, intenta inutilmente actuar en Londres, vuelve a Nueva York, se dedica a hacer ediciones populares de las obras de Shakespeare, de las que vende 20.000 ejemplares; escribe cuentos en las revistas y obras de teatro que no puede estrenar... A los dieciocho años, el gran escritor Thornton Wilder le presenta a la famosa actriz Catherine Cornell, que le admite en su compañía, donde obtiene inmediatos éxitos, hasta conquistar Nueva York con su interpretación en «Romeo y Julieta»; en 1935 realiza una gran labor, como director y actor, en el Federal Theatre, fundado por el Gobierno para combatir el paro de los comediantes, y en 1937 funda, con John Houseman, su propio teatro, el Mercury Theatre, que asombrará a Broadway, y la hace de pro mover la formación de teatros populares en todo el mundo. Actúa en la radio, gastando lo que gana en ella para mantener su actividad teatral. Y en la radio alcanza su renombre nacional, con una emisión de «La guerra de los mundos», según Wells, que desde el 30 de octubre de 1938 terroriza a la nación, con una historia colectiva, al creer en la veracidad del reportaje. Al extender la segunda guerra mundial, se une al equipo de intelectuales del Presidente Roosevelt, le acompaña en sus campañas electorales, colabora en sus discursos, usando la Biblia como texto básico, se manifiesta anti-fascista y anti-racista. Es imposible hacer ni siquiera una suscinta enumeración de las múltiples e inacabables actividades de Wells a lo largo de su vida; lo abarca todo, porque —como ha dicho muy exactamente Maurice Bessy— «Welles es una formidable proyección unificadora de sus multiples potencias».

Las puertas del cine se le abren de par en par, en condiciones excepcionales, como consecuencia de todo ello. Y allí realizará su primer film, que es una immense obra maestra renombrada: «El ciudadano» (vísé). A continuación, «Los insignificantes Ambersons» o «Sobrias». «El cuarto mandamiento», aunque el primer título es el que responde al original. Viene a ser el prólogo histórico y social de su película anterior. Historia de una poderosa familia norteamericana, en 1865, el año en que terminó la guerra de Secesión; es el final de una época,

VILLEGAS LOPEZ

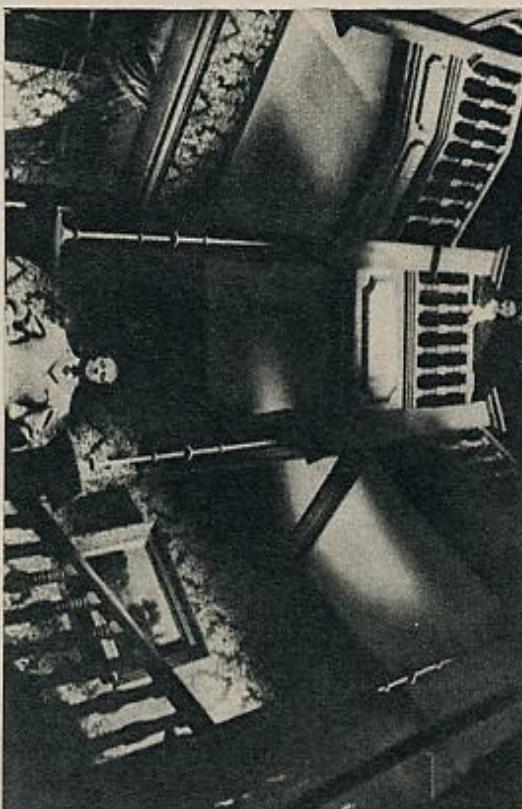
ט' ט' ט' ט'

VILLEGAS LOPEZ

ca la verdadera constitución de un país, que arrancó de su veloz hacia una industrialización prodigiosa lo que le daría la supremacía mundial. Y esta gran cuestión histórica está pintada a través de una de esas familias tradicionales orgullosas de su aborigen, apagadas a una existencia quiescente, ya no tiene razón de ser. No hay aquí el juego con el tiempo, que es su gran aportación, sino en «El ciudadano», sino una narración lineal llevada con un poder de síntesis prodigioso. Tanto poco interpreta, sino que conduce la película como narra, con su magnífica voz, que al final dice, a modo de un trovador o de un rapsodista antiguo: «Yo he escrito y dirigido este film, y mi nombre es Orson Welles».

La película es extraordinaria, con escenas igualmente. Pero, aprovechando la ausencia de Welles en Sudamérica, la productora cortó los cinco últimos rollos, que eran la historia creada por Welles sobre la novela original, y la quedó truncada. Con estas dos primeras películas, verá claramente magníficas. Welles comenzó a crearse un clima norteamericano genílico, profundo y pleno de grandes, verdaderamente shakespeariano. Pero nadie lo comprendió, fue posterior y perseguido por productores mediocres y la gran ocasión de hacer un auténtico cine norteamericano —más aún, un gran arte nor-

teatral americano —partiendo del cine— se perdió. Como se hubiera hecho un gran cineasta sudamericano sobre «*El toro*» allí trueo, conmocionado a filmar en 1942, que hubiera comprendido tres episodios: «Samson», sobre el carnaval de Janciro; «*El sangüinero*», sobre los hombres de las jangadas; «Mi amio Benito», viejo argusiano y tema de Flaherty, sobre la amistad entre un niño y un toro de lidia. Es conocida la fanática devoción de Welles por las corridas de toros, e incluso habla insistente ser torero. La película fue interrumpida y parte del material destruido o utilizado fragmentariamente en otras películas. Sus dos films intermedios, «*Jornada de terroro*» (1942) y «*El extraño*» (1946), son ocasionales y menores, que dirige e interpreta, pero de las que ha renegado. Caudillo y divorciado de Virginia Nicholson y de Rita Hayworth (*verse*), dirige a esta actriz en «*La dama de Shanghái*» (1948), hecha para obtener dinero con que continuar su labor teatral. Historia polaca banal, extraída de una novela elegida al azar. Welles ha creado imágenes y situaciones fascinantes y, sobre todo, muy a su gusto. Entre tanto, continúa con toda clase de tareas en el teatro, la radio, la televisión. Y, con mucha frecuencia, como actor en películas de otros realizadores. Bajo su propia producción vuel-



EL ESPÍA DE LOS AMBERSONS

ve a sus fuentes originarias, a su amado Shakespeare: «Macbeth» (1948), es una película modesta, pero donde está viva toda la fulgurante potencia de aquel genio teatral; «Othello» (1949-52), cuenta con más medios, hecha en estudios y exteriores de diversos países. Welles prefiere ésta, pero personalmente estinó más la primera. Ambas son las mejores recreaciones de Shakespeare, con «El trozo de sangre», de Kurosawa y el «Hamlet», de Korzintsev, mucho más allá de las bellas trasposiciones de Lawrence Olivier. «Mr Arkadin» (1955), realizada en España, Francia, Alemania e Italia, es un melodrama, porque Welles sana el melodrama, pero lo que vale es el personaje que él mismo, Welles interpreta, como una expresión de sus instintivas convicciones, como la manifestación viviente de un gran conflicto vital. Como lo es «Sed de muerte» (1958), filmada en Estados Unidos, donde el personaje de Arkadin adquiere el aspecto de un político, al que lo importa más el mantener en nombre de la ley que el hacer justicia. Película desigual, pero de una fuerza total extraordinaria, que pasa desapercibida en los Estados Unidos, y logra enorme éxito en el resto del mundo. Ya están aquí unos puntos capitales de las ideas de Welles sobre el mundo actual, que han de tener completo desarrollo y genial expresión en «El proceso» (véase). En

1965, Welles vuelve a Shakespeare, haciendo un resumen de obras y personajes en «Compañadas a media noche». Welles es un genio auténtico, que tantas veces se pone la máscara del genial, en este mundo de las máquinas. Y la propaganda, alguna ocasión he escrito: «Welles, en su magna de contradicciones fecundas, es un hombre de ideas, que se levanta sobre un hombre de institutos. Un ideólogo que trata de poner en orden el mundo —sobre todo moralmente—, pero que gusta, más que nada, representar este mundo y sus hombres tal cual son. Gusta narrar y representar lo que detesta, y todos sus personajes son esa contradicción entre lo que son y lo que deberían ser: el gran conflicto de lo esencialmente humano. Desprecia el egoísmo, el egoísmo y la violencia, pero ama todas esas cosas como la manifestación directa y primitiva de los hombres, y es lo que pinta prioritariamente en sus obras. Si le fascina Goyas, lo que prefiere es Vélezquez. Si es un gran actor, prefiere las caracterizaciones profanas, porque no le gusta verse en la pastoral. Si necesita encarnar bárbaros, con un sentido aristocrático y arcaico de la vida, estos bárbaros asustan, ser unos catálicos. Cree que el cine es el instrumento del artista moderno, pero no le gusta el cine más que cuando lo hace, como un



aEl criminal

1983, Welles vuelve a Shakespeare, haciendo un resumen de obras y personajes en «Cantadas a media noche».